

AGENDA
NORTH HARRIS COUNTY REGIONAL WATER AUTHORITY

ENMENDADO ORDEN DEL DÍA
AUTORIDAD REGIONAL DE AGUA DEL CONDADO DE NORTH HARRIS

CHƯƠNG TRÌNH NGHỊ SỰ THAY ĐỔI
CƠ QUAN THỦY CỤC VÙNG QUẬN BẮC HARRIS

North Harris 縣地區水資源管理局

Notice is hereby given that pursuant to Chapter 551, Texas Government Code, and Section 49.063, Texas Water Code, both as amended, the Board of Directors (the "Board") of the North Harris County Regional Water Authority (the "Authority") will meet in special session, open to the public, on **Monday, November 21, 2022, at 6:00 p.m.**, at the **Authority's Office, 3648 Cypress Creek Pkwy., Suite 110, Houston, Harris County, Texas 77068**, to consider and act upon the following matters:

The Authority will broadcast this meeting on Zoom. People must register to view and/or listen to the meeting on Zoom at <https://us06web.zoom.us/j/81560312233?pwd=YzVmM2lleFZhZXI1WmJHSnpZZk9rZz09>.

Upon registration, a telephone number to listen to the meeting, a link to watch the meeting, and a password will be provided. **People viewing/listening to the meeting on Zoom will NOT be able to address the Board during the meeting. The Authority makes no assurances that all or any business conducted during this meeting will be visible or audible to people monitoring the meeting on Zoom.**

Por la presente se notifica que, conforme al Capítulo 551 del Código de Gobierno de Texas y a la Sección 49.063 del Código de Agua de Texas, ambos con sus modificaciones, la Junta Directiva (la "Junta") de la Autoridad Regional de Agua del Condado de North Harris (la "Autoridad") se reunirá en sesión ordinaria, abierta al público, el lunes, 21 de noviembre de 2022, a las 6:00 p.m., en la oficina de la Autoridad, 3648 Cypress Creek Pkwy., Suite 110, Houston, Condado de Harris, Texas, para analizar los siguientes temas y tomar las medidas necesarias al respecto:

La Autoridad transmitirá esta asamblea por Zoom. Las personas deben registrarse para ver y/o escuchar esta asamblea por Zoom en <https://us06web.zoom.us/j/81560312233?pwd=YzVmM2lleFZhZXI1WmJHSnpZZk9rZz09>.

Después de registrarse, se entregarán un número de teléfono para escuchar la asamblea, un enlace para ver la asamblea y una contraseña. **Las personas que vean/escuchen la asamblea por Zoom NO podrán dirigirse a la Junta durante la asamblea. La Autoridad no garantiza que todos o algunos de los asuntos tratados durante esta asamblea serán visibles o audibles para las personas que asisten a la asamblea por Zoom.**

Thông báo này dựa theo Chương 551, Bộ Luật Chính Phủ Texas, và § 49.063, Bộ Luật Thủy Cục Texas, các hai điều tu chính, rằng Hội Đồng Giám Nối ("Hội Đồng") của Ban Thủy Cục Vùng Quận Bắc Harris ("Ban") sẽ tổ chức một buổi họp công khai thông lệ lần ba, ngày 21 tháng mười một 2022, lúc 6:00 tối, tại Văn Phòng Cơ Quan, 3648 Cypress Creek Pkwy., Suite 110, Houston, Harris County, Texas, để công bố và quyết định cho các vấn đề sau đây:

Cơ Quan sẽ phát trực tiếp cuộc họp này qua Zoom. Để có thể xem và/hoặc nghe nội dung cuộc họp trên Zoom, người xem phải ghi danh đăng ký tại <https://us06web.zoom.us/j/81560312233?pwd=YzVmM2lleFZhZXI1WmJHSnpZZk9rZz09>. Sau khi ghi danh, người đăng ký sẽ được cung cấp một số điện thoại để nghe nội dung cuộc họp, một đường dẫn xem cuộc họp, cùng một mật khẩu. **Những người xem/nghe nội dung cuộc họp này qua Zoom sẽ KHÔNG được phát biểu với Ban Giám Đốc trong suốt cuộc họp này. Cơ Quan không đảm bảo việc những người tham gia cuộc họp này qua Zoom đều có thể nhìn hoặc nghe rõ được tất cả hoặc bất kỳ vấn đề được tiến hành trong thời gian diễn ra cuộc họp này.**

根據德克薩斯政府法典第 551 章，和德克薩斯水法典第 49.063 條兩項修正規定，茲此公告 North Harris 縣地區水務管理局 (簡稱"管理局") 理事會將於 2022 年 11 月 21 日，星期一，晚上 6:00，在管理局辦公室，3648 Cypress Creek Pkwy., Suite 110, Houston, Harris County, Texas 召開常會，並對外公開，審議並執行下列事項：

管理局將在 Zoom 上播放本次會議。民眾必須在 <https://us06web.zoom.us/j/81560312233?pwd=YzVmM2lleFZhZXI1WmJHSnpZZk9rZz09> 註冊才能在 Zoom 上查看和/或收聽會議。註冊後，將提供收聽會議的電話號碼、觀看會議的鏈接和密碼。在 Zoom 上查看/收聽會議的民眾將無法在會議期間向董事會發表講話。管理局不保證在 Zoom 上監視會議的人可看見或可聽見在此會議期間進行的所有或任何業務。

ELECTION AGENDA:

1. Establishment of a Quorum of the Canvassing Authority for the following purposes:
 - a. Review Returns of the November 8, 2022 Directors Election;
 - b. Adopt Order Canvassing Returns and Declaring Results of Directors Election;
 - c. Issuance of Certificates of Election.

ORDEN DEL DÍA REFERENTE A LA ELECCIÓN:

1. *Establecer quórum de la autoridad de escrutinio con los siguientes propósitos:*
 - a. *Revisar los resultados de la Elección de Directores del 8 de noviembre de 2022;*
 - b. *Adoptar una Orden de Escrutinio y Declaración de Resultados de la Elección de Directores;*
 - c. *Emitir Certificados de Elección.*

LỊCH TRÌNH NGHỊ SỰ:

1. *Thiết lập Ban Kiểm Phiếu cho các mục đích sau đây:*
 - a. *Xét duyệt số phiếu bầu của các Cuộc Bầu Cử Giám Đốc ngày 8 tháng Mười Một, 2022;*
 - b. *Phê Chuẩn Lệnh Kiểm Phiếu Bầu và Công Bố Kết Quả Cuộc Bầu Cử Giám Đốc;*
 - c. *Cấp chứng từ về bầu cử đốc.*

選舉議程：

1. 確立選票審核管理局法定人數用於如下意圖：
 - a. 審閱返回選票和計數表之於 2022 年 11 月 8 日舉行的董事；
 - b. 採納關於審覈返回選票以及宣佈董事選舉結果的命令；
 - c. 發行選舉的證明。

EXECUTED this 14th day of November, 2022.

NORTH HARRIS COUNTY REGIONAL
WATER AUTHORITY

By: _____



Jonathan D. Polley
Radcliffe Bobbitt Adams Polley PLLC
General Counsel for the Authority

(AUTHORITY SEAL)

